



“Eco-TIRAS”
International
Association of River
Keepers

A.O. Asociația
Internațională a
Păstrătorilor Rîului
“Eco-TIRAS”

Adresa poștală și a oficiului: Str. Teatrală 11A, Chișinău MD 2012, Republica Moldova
Tel. /Fax: (+373-22) 225615, E-mail: ecotiras@mtc.md
<http://www.eco-tiras.org> Fiscal Code: 1012620005971

12.09.2016

Pirkka TAPIOLA – Șeful Delegației UE în Republica
Moldova, Delegation-Moldova@eeas.europa.eu
Hugues MINGARELLI – Șeful Delegației UE în
Ucraina delegation-ukraine@eeas.europa.eu
Copii – Ministerului Mediului al Republicii Moldova și Ministerului
Mediului al Ucrainei

*RE: Tratatul de cooperare dintre Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei privind
conservarea și dezvoltarea durabilă a bazinului hidrografic Nistru, semnat la Roma pe 29 noiembrie 2012.*

Stimați Domni,

Asociația Internațională a Păstrătorilor Rîului Eco-TIRAS, înregistrată în Moldova, este o organizație umbrelă transfrontalieră a unui număr de peste 50 ONG-uri de mediu din bazinul hidrografic transfrontalier Nistru. Noi reprezentăm societatea civilă din Ucraina și Moldova, inclusiv din regiunea Transnistreană. La inițiativa proprie a ONG-ilor moldovene și ucrainene, am fondat asociația în anul 1999 cu scopul de a promova gestionarea integrată a bazinului hidrografic Nistru, partajat de Moldova și Ucraina. Rîul Nistru, cu o lungime de mai mult de 1 300km, este un râu principal pentru ambele țări. Acesta constituie sursa de apă potabilă a unui șir de orașe (precum sunt Chișinău, cu 1,5 milioane de locuitori, Odessa, cu 1 milion de locuitori, Tiraspol, cu 200 000 locuitori...) precum și susține diferite activități economice (agricultură, energie hidroelectrică, etc...). Este o resursă unică în regiune, gestionarea și protecția comună a căreia este foarte necesară. Cu toate acestea, din lipsa gestionării și protecției comune, observăm degradarea rapidă a ecosistemelor bazinului Nistru în legătură cu impactele activităților umane, intensificate în ultima vreme de schimbările climatice. Se observă deficitul mare de apă, chiar și pentru scopuri de potabilizare (populația din or. Chișinău a fost pe cale de a rămâne fără apă în vara anului curent, 2016), se înregistrează o pierdere a biodiversității acvatice, eutrofizarea sporită, precum și alte consecințe negative.

În baza acestora, începând cu anul 1999, Eco-TIRAS a susținut Guvernele Ucrainei și Republicii Moldova pentru a ajunge la un consens privind gestionarea și protecția râului. Mai concret, am susținut și continuăm să susținem guvernele în implementarea Convenției UNECE privind Apa și Directivei-Cadru privind Apa a UE (DCA) în legătură cu crearea cadrului legal bilateral pentru bazinul hidrografic Nistru, permițându-le să coopereze cu succes în gestionarea comună a acestui curs de apă comun.

Ambele acorduri multilaterale în domeniul mediului menționate stipulează că Părțile sau Statele Membre care partajează apa râurilor sau lacurilor comune trebuie să încheie un acord privind gestionarea comună a acestora. Confruntându-ne cu dificultăți în promovarea acestei abordări, am invitat două organizații internaționale respectate – OSCE și Convenția UNECE privind Apa – ca să ne ajute la promovarea acestui pas important. După o perioadă îndelungată, a fost încheiat Tratatul de cooperare dintre Guvernul Republicii Moldova și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei în conservarea și dezvoltarea durabilă a bazinului hidrografic Nistru, semnat la Roma pe 29 noiembrie 2012. Tratatul este anexat la prezenta scrisoare. Versiunea electronică în diferite limbi: <http://eco-tiras.org/index.php/dniester-river-basin-treaty-rome-2012>

Din punctul nostru de vedere, precum și din punctul de vedere al experților internaționali, acest tratat este de o calitate foarte bună, iar implementarea acestuia va permite dezvoltarea unei cooperări foarte fructuoase. În special, va fi creată o comisie a bazinului hidrografic în conformitate cu Art. 6(4) și Art.26 al Tratatului. Comisia bazinieră va facilita implementarea Directivei – Cadru privind Apa, care constituie o cerință în cadrul Acordului de Asociere cu Uniunea Europeană, semnat și ratificat.

Însă, cu regret, avem îngrijorări mari privind progresul acestui proces, deoarece Ucraina deja de patru ani nu ratifică acest Tratat. Lipsa ratificării aproape a stopat cooperarea bilaterală în domeniul apelor. Lucrul acesta creează o tensiune inutilă dintre Moldova și Ucraina, influențând de asemenea situația cu privire la securitate în regiune. Din partea sa, Moldova a ratificat tratatul încă la 23 ianuarie 2013.

Din cauza acestei situații, solicităm respectuos asistența Dvs. urgentă, prin implementarea Acordului de Asociere, precum și Directivei – Cadru privind Apa, să facilitați ratificarea de către Ucraina a acestui document extrem de important. În special Directiva – Cadru privind Apa stipulează că Comisia “va întreprinde acțiuni pentru a facilita desemnarea bazinelor hidrografice internaționale respective” (Art. 3.3) precum și elaborarea programelor de acțiuni (Art. 3.4).” Articolul 12 constituie de asemenea bază de acțiune pentru Comisie.

Noi nu avem dubii că ratificarea și implementarea Tratatului ar conduce la reducerea impactelor umane descrise mai sus prin stabilirea cooperării permanente la nivel de bazin hidrografic în baza Convenției UNECE privind Apa și DCA.

Vă mulțumim anticipat pentru atenția pe care o acordați chestiunii urgente în cauză, care este în mod egal de importantă pentru ambele națiuni, precum și pentru stabilitate în Europa.

Rămânem în așteptarea răspunsului Dumneavoastră și suntem gata să vă acordăm sprijinul nostru cel mai bun pentru a soluționa problema dată.

Ilya Trombitsky, PhD
Director Executiv
Asociația Internațională a Păstrătorilor Rîului
Eco-TIRAS
Str. Teatră 11A
Chișinău 2012
Republica Moldova
Tel. mobil. +37369121726
E-mail: ilyatrom@mail.ru
URL: www.eco-tiras.org